

SL Silver Line

SEGHE RIFILATRICI PER MASSICCIO
DELIGNEUSES POUR BOIS MASSIF
RIP SAWS FOR SOLID TIMBER
BESÄUM-LÄNGSKREISSÄGEN



CARATTERISTICHE

- Struttura portante in tubolare di acciaio di grosso spessore.
- Pannelli laterali insonorizzati che permettono la totale accessibilità alla macchina.
- Protezione a ponte a ciclo automatico con lamelle mobili in policarbonato antistatico e canale di aspirazione incorporato.
- Lama rientrante.
- Motore lama autofrenante.
- Avviamento stella-triangolo automatico.
- Avanzamento lama con motoriduttore e inverter trifase.
- Limitatore di massima velocità di avanzamento con potenziometro.
- Pedaliera di comando per avanzamento lama a velocità variabile.
- Guida di posizionamento pezzi a comando manuale con visualizzatore di quote di tipo meccanico.
- Pannello comandi fisso.
- Sistema di aspirazione trucioli e polveri con tre bocche di attacco.



CARACTERISTIQUES

- Structure portante en acier tubulaire de grosse épaisseur.
- Panneaux latéraux insonorisés permettant l'accès total à la machine.
- Protection à pont à cycle automatique avec lamelles mobiles en polycarbonate antistatique et canal d'aspiration incorporé.
- Lame escamotable.
- Moteur frein de la lame.
- Démarrage étoile-triangle automatique.
- Avance de la lame par motoreducteur et inverter triphasé.
- Limiteur de vitesse maximum avec potentiomètre.
- Pédale de commande avance de la lame à vitesse variable.
- Guide de positionnement à commande manuelle avec visualisateur mécanique des cotes.
- Panneau de commande fixé.
- Trois orifices d'aspiration.

FEATURES

- Heavy-grade tubular steel bearing structure.
- Soundproofed side panels ensure complete access to the machine.
- Automatic cycle bridge protection with moving segments in anti-static polycarbonate and built-in suction pipe.
- Retractable sawblade.
- Sawblade self-braking motor.
- Automatic star-delta starting.
- Blade feed with gear motor and 3-phase inverter.
- Max. speed limiter with potentiometer.
- Blade start foot-control ensuring variable feed rate.
- Hand-operated positioning fence with mechanical dimension display.
- Fixed control panel.
- Three dust extraction outlets.



MERKMALE

- Tragende, dickwandige Stahlrohrkonstruktion.
- Schalldämmende Seitenwände, welche totale Zugang zur Maschine gewährleisten.
- Automatischer Sicherheits- und Absaugbalken mit transparenten, beweglichen und antistatischen Lamellen und eingebautem Absaugkanal.
- Absenkbares Sägeblatt.
- Sägeblatt-Bremsmotor.
- Automatische Stern-Dreieckschaltung.
- Sägeblatt-Vorschub mit Getriebemotor und Inverter 3-phasig.
- Vorschubgeschwindigkeitsregler mit Potentiometer.
- Fußpedal für Start- und Vorschubregulierung des Sägewagens.
- Handbetätigter Führungsanschlag mit mechanischer Quotenanzeige.
- Festes Bedienungspult.
- Drei verschiedene Absaugstützen.

SEGHE RIFILATRICI PER MASSICCIO • DELIGNEUSES POUR BOIS MASSIF RIP SAWS FOR SOLID TIMBER • BESÄUM-LÄNGSKREISSÄGEN



Pannello comandi pensile (opzionale).
Panneau de commande suspendu (option).
Controls panel on swinging arm (option).
Hängesteuertafel (auf Anfrage).



Piastre di scorrimento con sfere a tenuta stagna (opzionale).
Plaques de glissement avec billes étanchées aux poussières (option).
Dustproof ballplates (option).
Gleisplatten mit staubdichten Kugeln (auf Anfrage).



Pressori verticali pneumatici (optional)
Presseurs pneumatiques verticaux (option)
Pneumatic vertical hold-down arms (optional)
Senkrecht-Druckluftzylinder (auf Anfrage)

OPZIONALI A RICHIESTA

- Motore autofrenante di 20 HP.
- Unità laser.
- Guida di posizionamento pezzi motorizzata con visualizzatore digitale elettronico delle quote di taglio.
- Larghezza di taglio maggiorata: 900 mm oppure 1200 mm max.
- Lunghezze di taglio oltre 5 mt. solo con guida motorizzata.
- Piastre di scorrimento con sfere a tenuta stagna.
- Cilindri pressori a gas.
- Pressori verticali pneumatici.
- Pannello comandi pensile.
- Dispositivo per riduzione corsa di taglio.

OPTIONAL

- Self-braking motor 20 HP.
- Laser unit.
- Motorized positioning fence with electronic display.
- Extended cutting width: 900 mm or 1200 mm max.
- Extended cutting lengths over 5 mt. only with motorized fence.
- Dustproof ball plates.
- Gas hold-down cylinders.
- Pneumatic vertical hold-down arms.
- Controls panel on swinging arm.
- Special device for reducing the sawblade cutting stroke.

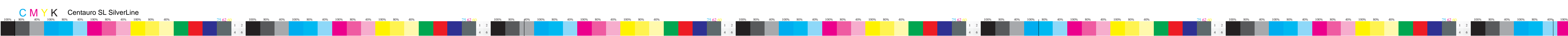
OPTIONS SUR DEMANDE

- Moteur frein de 20 CV.
- Unité laser.
- Guide de positionnement motorisé avec visualisateur électronique des cotes.
- Largeur de coupe de 900 mm ou 1200 mm max.
- Longueurs de coupe supérieures à 5 mt. seulement avec guide motorisé.
- Plaques de glissement avec billes étanchées aux poussières.
- Cylindres presseurs à gaz.
- Presseurs pneumatiques verticaux.
- Panneau de commande suspendu.
- Dispositif pour réduire la course de coupe.

AUF ANFRAGE

- 20 PS Bremsmotor.
- Lasergerät.
- Motorisierter Führungsanschlag mit Quoten-Digital-Anzeige.
- Größere Schnittbreite: 900 mm oder 1200 mm max.
- Verlängerte Schnittlängen über 5 mt nur mit motorisiertem Führungsanschlag.
- Gleitplatten mit staubdichten Kugeln.
- Gas-Druckzylinder.
- Senkrecht-Druckluftzylinder.
- Hängesteuertafel.
- Vorrichtung zur Schnittlaufverkürzung.

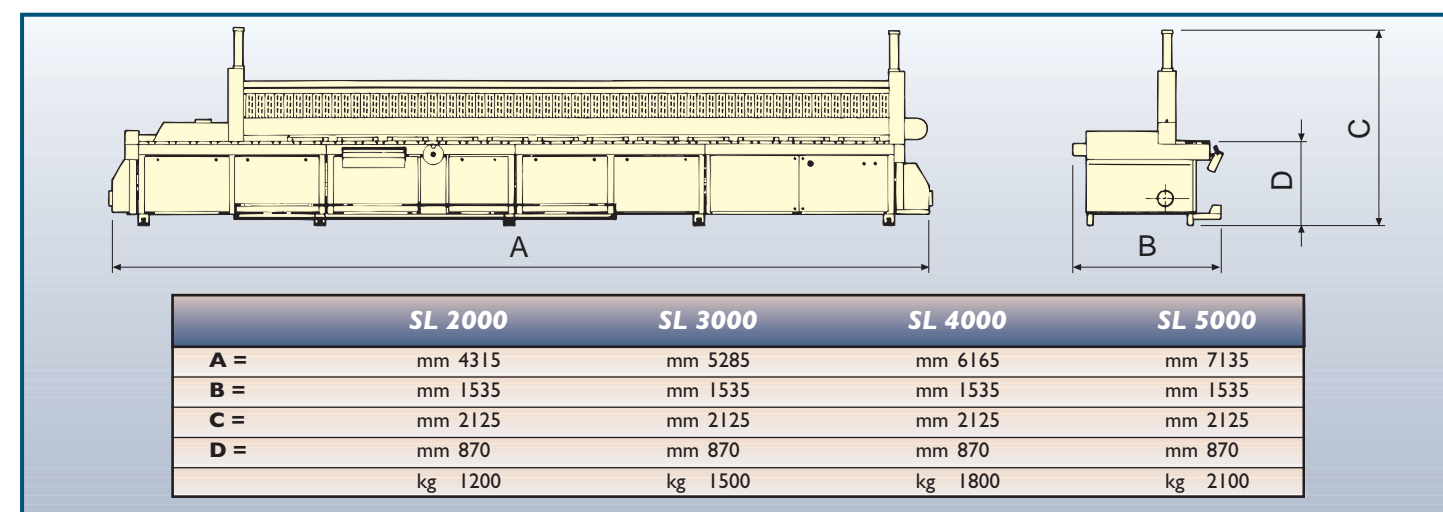




SEGHE RIFILATRICI PER MASSICCIO • DELIGNEUSES POUR BOIS MASSIF RIP SAWS FOR SOLID TIMBER • BESÄUM-LÄNGSKREISSÄGEN

DATI TECNICI / DONNÉES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN	mod.	SL Silver Line	2000	3000	4000	5000
Lunghezze di taglio disponibili / Longueurs de coupe disponibles Available lengths of cut / Verfügbare Schnittlängen			2500 • 3470 • 4350 • 5320 mm			
Larghezza di taglio / Largeur de coupe Width of cut / Schnittbreite			600 mm			
Altezza di taglio / Hauteur de coupe Height of cut / Schnitthöhe			160 mm			
Diametro lama (WIDIA) / Diamètre de la lame (CARBURE) Sawblade diameter (HM) / Sägeblattdurchmesser (HM)			550 mm			
Diametro foro lama / Diamètre du trou de la lame Sawblade hole diameter / Durchmesser der Sägeblattbohrung			30 mm			
Motore lama autofrenante / Moteur frein de la lame Sawblade self-braking motor / Sägeblatt-Bremsmotor			15 HP	(11 Kw)		
Motoriduttore avanzamento lama con inverter trifase / Motoreducteur avance de la lame avec inverter triphasé Blade feed gear motor with three phase inverter / Getriebemotor mit 3-phasig Inverter für Sägeblattvorschub			1,5 HP	(1,1 Kw)		
Velocità avanzamento lama, variabile / Vitesse d'avance de la lame, variable Sawblade feed speed, variable / Sägeblatt-Vorschubgeschwindigkeit, stufenlos			0-80 mt./min.			
Velocità ritorno lama / Vitesse de retour de la lame Sawblade return speed / Sägeblatt-Rücklaufgeschwindigkeit			80 mt./min.			
Potenza installata / Puissance installée Installed power / Installierte Leistung			12,1 Kw			
Pressione di esercizio / Pression de travail Operating pressure / Betriebsdruck			6 bar			
Diametro bocche di aspirazione / Diamètre buses d'aspiration Diameter of dust extraction outlets / Durchmesser der Absaugöffnungen			2 x Ø 130	1 x Ø 200 mm		
Dimensioni ingombro e peso netto / Dimensions hors tout et poids net Overall dimensions and net weight / Außenabmessungen und Nettogewicht			vedi diagramma - voir schéma see diagram - siehe Diagramm			

Illustrazioni, caratteristiche e dati tecnici non sono impegnativi per il costruttore.



MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO

Centauro S.p.A. - 41010 Limidi (Modena) Italy - Via Carpi Ravarino, 87 - Tel. 059 855411 - Fax 059 561109
e-mail: centauro@centaurospa.it - <http://www.centaurospa.it>



MACCHINE PER LA LAVORAZIONE DEL LEGNO

SL Silver Line

SEGHE RIFILATRICI PER MASSICCIO DELIGNEUSES POUR BOIS MASSIF RIP SAWS FOR SOLID TIMBER BESÄUM-LÄNGSKREISSÄGEN

